

LE PROGRES

Wilfrid Carlepy, President.

"JE ME SOUVIENS"

Adolphe Nantel, Redacteur

La Paix de l'Eglise

Fetes Centenaires (313-1913)

Nous recevons de Rome la correspondance suivante que nous sommes heureux de reproduire.

PROGRAMME

L'année 1913 marquera le XVIIe centenaire du don fait à l'Eglise de la paix, grâce à la reconnaissance officielle du Christianisme et des droits les plus essentiels de la société chrétienne, que l'Empereur Constantin proclama, au printemps de 313, dans l'Edit de Milan.

Ce fait capital, précédé de la glorieuse victoire remportée par Constantin sur Maxence, sous les murs de Rome, le 28 octobre 312, eut dans l'histoire une importance et une portée des plus considérables et il est digne d'être commémoré de nos jours surtout.

Le centenaire d'un tel événement, qui changea les destinées du monde, doit apporter la joie à toutes les Nations qui reconnaissent être redevables au Christianisme de leurs gloires les plus éclatantes, de leurs progrès les plus remarquables, de leurs avantages moraux et matériels les plus signalés et surtout du bienfait de la civilisation. Les Nations catholiques, tout particulièrement, doivent éprouver cette allégresse et, par mi elles, l'Italie doit tenir la première place, elle qui, plus que toute autre, a ressenti l'influence bienfaisante de la civilisation nouvelle apportée par le Christianisme dans le culte, les mœurs, la littérature et les arts.

Mais, s'il est en Italie une cité qui doit exulter, c'est Rome, Rome le Siège des successeurs de St-Pierre, qui, à dater de ce jour, projeta, avec une gloire nouvelle, sur tout le monde civilisé, les rayons de la suprématie, de la foi, de la justice et de la charité.

C'est en s'inspirant de ces hautes pensées et de ces nobles sentiments que les deux Associations Romaines, l'Association Primaire de la Ste-Croix et le Collège des "Cultores Martyrum" ont pris l'initiative de promouvoir, pour l'année 1913, une commémoration solennelle de l'événement qui, par son importance, dépasse les frontières des nations particulières et appartient en propre à l'histoire du monde.

Les lignes principales du programme que le Conseil Supérieur, nommé par le Saint-Père, se propose de réaliser, avec le concours des Comités locaux, sont les suivantes:

1. Eriger dans les parages du Pont Milvius, où Constantin défait Maxence, un monument sacré qui perpétue, dans les vénéra-tions à venir, le souvenir du glorieux événement, et qui, du

même coup, donne satisfaction aux besoins spirituels de la population de ce quartier nouveau.

2. Promouvoir dans toute l'Italie et au dehors de solennelles actions de grâces à Dieu, des fêtes spéciales et des publications de circonstance, aussi bien scientifiques que populaires, dans le but de faire comprendre à tous l'importance du grand fait religieux et historique commémoré.

En conséquence, un appel est fait à tous les hommes de bonne volonté les priant de vouloir bien constituer, sous la direction de leurs Ordinaires, des Comités locaux qui se rattacheront au Comité Supérieur de Rome, de telle sorte que, de tous les points du monde, on concoure unanimement à célébrer, de la manière que les circonstances locales indiqueront comme la plus opportune, le grandiose événement.

Plus que jamais, de nos jours, il paraît utile de rappeler le premier triomphe de l'Eglise et, avec Elle, de la liberté et de la paix véritable apportées au monde par Notre-Seigneur Jésus-Christ, sous l'égide de sa Croix victorieuse. L'hydre infernale, en effet, reprend partout, avec une fureur nouvelle, la guerre contre la religion chrétienne; elle s'efforce de faire revivre les jours du paganisme et s'y emploie de mille façons.

C'est à l'ombre de l'étendard de la Croix que furent proclamés les principes libérateurs du genre humain. Ces principes, ils ont aboli la honteuse idolâtrie et le barbare esclavage; ils ont enseigné aux hommes l'égalité vraie et la fraternité; ils ont élevé la femme à une sublime mission; ils ont fait naître cet admirable faisceau de nations qui, pour avoir embrassé la doctrine surnaturelle du Christianisme, sont devenues, depuis tant de siècles, le rempart de la société humaine et le boulevard de la civilisation.

Cette commémoration solennelle du triomphe de la Croix doit être aussi l'expression d'un vœu, à savoir: que sous cet insigne glorieux, tous les hommes s'unissent à nous dans la profession de la vraie foi et de l'amour sincère et ardent pour le Rédempteur Divin des âmes que tous se groupent, fraternellement unis dans cette charité chrétienne, qui est le vœu le meilleur d'une paix durable et féconde en bienfaits moraux et matériels.

Le Président:

MARIO PRINCE CHIGI

Le Sec. Général:

ORAZIO MARUCCHI.

paraissaient eux-mêmes s'associer par leurs chants mélodieux aux voix suaves qui se sont fait entendre pendant l'office, se taisant comme pour écouter le beau sermon prononcé par M. l'abbé Ouellette sur l'origine de la dévotion au Sacré-Cœur, sa nature et son excellence.

La messe était chantée par M. l'abbé J. E. Ouellette avec MM. les abbés Gautier et Lapointe comme diacre et sous-diacre. Le chœur de chant était dirigé par M. Blanchart. L'orgue était tenu par Mme Desnoyers. Cette excellente musicienne a entonné un très-beau cantique à St-Jean Baptiste avec une voix si sonore qu'on pouvait l'entendre de quelque distance que ce soit.

Après la messe, repas champêtre-picnic sur cette même place du Bocage, assaisonné de la joie des assistants, de la beauté du ciel bleu de l'Alberta qui avait revêtu sa robe la plus pure et du doux ramage des oiseaux célébrant aussi à leur manière la fête du jour.

Vers deux heures et demie quelques discours furent prononcés: D'abord par M. l'abbé Ouellette sur la mission providentielle que Dieu a donné à cha-que peuple. Mission sacrée devant laquelle, nous surtout, canadien-français, nous ne devons jamais fléchir.

Après lui, M. Blais d'Edmonton parla sur la mise en pratique du parler français et ensuite M. l'abbé Gautier, curé de Beaumont expliqua ses raisons pour avoir choisi le Bocage pour lieu de réunion.

Les nombreux assistants de cette belle fête garderont le souvenir de la belle fête qu'ils ont passée en ce jour et ceux d'Edmonton, en plus, de la belle douche rafraichissante que le ciel d'Edmonton leur administrait à leur retour en ville.

DANS LA CAPITALE

FORMATION DE LA PREMIERE SOCIÉTÉ DES DAMES DU PARLER FRANÇAIS.

Le 10 juin dernier se fonda à Edmonton, paroisse de l'Immaculée Conception, la première Société des DAMES DU PARLER FRANÇAIS dont le bureau se compose comme suit: Présidente: Mad. C. Turgeon. Vice-présidente: Mad. Brown. Trésorière: Mad. Kirouac. Secrétaire: Melle Hamel. Secrétaire adjoint: Melle Lambert.

Ces dames ont immédiatement organisé une première soirée de famille qui aura lieu dimanche prochain 30 juin à huit heures du soir dans le sous-sol de l'Eglise de l'Immaculée Conception.

Honneur à la paroisse qui a donné l'exemple de ce premier élan qui nous n'en doutons pas va se généraliser dans toutes les paroisses canadiennes-françaises. Nous ne pouvons assez recommander à tous nos concitoyens de langue française de favoriser de leur présence cette première soirée qui doit être et qui sera un succès. Le prix d'entrée est de vingt-cinq cents.

GROUARD, Alta,

La première excursion des Canadiens-Français, dirigée par le Rév. Père Giroux est arrivée la semaine dernière et 35 hommes ont été enregistrés par les nouveaux venus. Plusieurs ont localisé du terrain à 30 mil-

les de Grouard. Cet endroit n'avait pas encore de nom et a été baptisé "Faller". Le sol y est excessivement riche, facile à labourer et le chemin de fer de McArthur, L'Edmonton Dunvegan & B. C." traversera cette région.

Nous invitons tous les amis de l'Est et des Etats-Unis à venir former des paroisses françaises dans le nouvel Eden Canadien.

Le club de Grouard s'est réuni cette semaine pour aider à l'organisation des fêtes du cinquantenaire de Mgr Grouard.

La chambre de commerce de Grouard fait signer une pétition afin d'obliger le chemin de fer allant à Dunvegan de passer par Grouard.

M. O. St-Germain avocat doit arriver par le prochain bateau, il pratiquera à Grouard. Ce sera le premier bureau légal de Grouard.

Nous bénéficierons d'un avocat d'expérience et depuis longtemps nous avions besoin d'un disciple de Thémis.

Nous venons de découvrir les premiers vers écrits à Grouard. Ils sont dédiés à une nouvelle colon sous forme d'acrostiche. FRED. mon frère, mon espérance.

Retiens ceci: "Aie confiance". En Dieu, en l'avenir, en toi. Douce vie, crois beaucoup, crois de Fougères.

DISTRIBUTION DES PRIX A MORINVILLE

Nous publions avec plaisir la liste des prix gagnés par les élèves du couvent Notre-Dame de Morinville, durant l'année scolaire qui vient de se terminer.

PRIX — 1ère Classe
Premier prix d'excellence pour la classe et la bonne conduite à Melle Léona Labonté.
Premier accessit à Melle Gabrielle Voyer.
Deuxième accessit à Melle Denise Pomerleau.
Prix de catéchisme à Melle Amélie Villeneuve.
Prix d'application à M. Arthur Bourassa.
Deuxième prix à M. Adrien Voyer.
Prix pour l'anglais à Melle Antoinette Pomerleau.
Prix pour la peinture à Melle Stella Boissonnault.
Prix pour dessin d'ornements à Melle Alice Vézina.
Prix d'écriture à M. A. Morin.

2ème CLASSE
Premier prix d'excellence à Melle Irène Bourassa.
Premier accessit à Melle Rosa Sévigny.
Deuxième accessit à M. Aimé Labonté.
Prix d'application à Melle Marie Rover.
Prix de Catéchisme à Melle Clara Ricard.
Prix d'écriture à Melle Marie De Tonnancourt.

MUSIQUE
Premier prix à Melle Antoinette Pomerleau.
Deuxième prix à Melle Gertrude Baril.
Troisième prix à Melle Marguerite Dagenais.
Quatrième prix à Melle Blanche Bernier.

Fete Orientale...

Incitation au Communisme

Dans notre dernier numéro, nous avons protesté avec énergie, contre le fameux banquet donné A LEURS CHIENS par quelques riches américaines de New-York; nous lisons aujourd'hui ce qui suit dans les journaux de Paris.

FETE ORIENTALE A PARIS

La haute société parisienne assiste en costumes bizarres.

Paris, 21. — Les rêves d'or d'un fumeur d'opium, les contes enchanteurs des "Mille et une nuits" furent réalisés à la plus grande des fêtes orientales que l'aris ait jamais vu; au bal donné mercredi soir par la comtesse Aynard de Chabrillan, en son bel hôtel de la rue Christophe Colomb.

Presque chaque membre prominent de la société parisienne était présent. Tous portaient des costumes orientaux rivalisant entre eux en couleurs splendides, en richesses et en bijoux.

Les entrées des invités dans la grande tente dressée dans la cour de l'hôtel firent toutes grande sensation.

Les arrivants étaient annoncés avec tout le cérémonial d'une cour exotique par M. André de Fougères.

La plus remarquable de toutes les entrées fut celle de la princesse d'Arenberg qui arriva sur un éléphant richement paré d'ornements hindous. Elle était suivie de près par la duchesse de Clermont-Tonnerre et de la comtesse Stanislas de Castellane, montées dans des caisses dorées qui portaient des Africains.

La marquise de Brantes est arrivée ensuite dans une litière égyptienne, couverte de fleurs et escortée par un Pharaon et des esclaves.

Le prince Louis Ferdinand d'Espagne portait un costume hindou. Il exécuta, devant l'assemblée, une danse hindoue pendant que la comtesse de Lubersac exécutait une danse orientale.

La comtesse de Castellane et la duchesse de Clermont-Tonnerre, drapées dans des manteaux ornés d'or, les cheveux maintenus à la mode égyptienne par des bandeaux où brillaient des pierres précieuses, furent très applaudies dans une autre danse originale.

La comtesse de Vallombrosa, Mlles de Montebello et de Hin-

nissal, ainsi que beaucoup d'autres, furent très admirées.

La marquise de Noailles, Mme Henri Letellier, la comtesse de Vogüé, la vicomtesse d'Origny, le duc de Clermont-Tonnerre, le prince Faugigny-Lucinge et le comte Bonvouloir arrivèrent déguisés en oiseaux et enfermés dans de grandes cages.

La comtesse Colledro-Mannsfeld, Mme Charles Moore, le duc de Grammont, l'ambassadeur d'Autriche et la comtesse Szeesen, le comte et la comtesse de Segonzac, le maharaja de Kapurthala et la comtesse Fitz James ainsi que les membres les plus importants de la colonie étrangère à Paris se trouvaient parmi les centaines d'invités.

L'hôte qui présidait portait un magnifique costume persan en gris et or et sa coiffure était surmontée d'un immense or fraie blanc.

Nous n'hésitons pas à dire que si le communisme et le socialisme font des progrès, malheureusement trop considérables dans les grandes villes de New-York, Londres, Paris, etc., il ne faut pas s'en étonner, étant témoins d'actes aussi scandaleux et ridicules que "LE BANQUET DE CHIENS" et les "FETES ORIENTALES" ci-haut décrites.

Quand les femmes en sont revenues à faire leur entrée dans des salles de bal montées sur des ELEPHANTS dans des CAGES DOREES, sur une LITIERE COUVERTE DE FLEURS et escortées par des esclaves, déguisés en oiseaux, (dinde aurait été plus approprié à la circonstance) et enfermés dans de grandes cages, etc., il n'est pas surprenant, comme nous le disions il y a deux semaines, que les pauvres gens et les mères de familles souffrant de la faim et voyant souffrir leurs petits, soient portés à envier les richesses de ceux et celles qui font tant d'extravagance et qui aiment mieux nourrir des bêtes et imiter les oiseaux, que de nourrir et élever des enfants.

Le progrès du socialisme et du communisme sont dus à ces riches personnes, et elle n'auront qu'à s'en prendre à elles-mêmes si elles ont à en souffrir plus tard.

HUMAIN.

Prix de violon à M. Hector Boissonnault.

TRAVAUX MANUELS

Premier prix à Melle Denise Pomerleau.
Deuxième prix à Melle Laura Riopel.
Troisième prix à Melle Hélène L'Abbée.

M. Noé Beaupré de Morinville était en voyage d'affaires à Edmonton cette semaine.

Il n'y a pas de meilleur hôtel à Edmonton pour nos compatriotes que l'hôtel Savoy.

OH! LA CHALEUR!

Achetez la meilleure crème à la glace sur soda froid à dix cts

le verre à la Pharmacie Hamilton, porte voisine du bureau de poste. Ouvert de huit heures A. M. à huit heures P. M.

Nous avons appris avec peine la mort de Melle Agnès Desnoyers sœur de MM. Henri et Georges Desnoyers de Morinville, décédée à l'âge de quatorze ans, à Montréal, lundi.

Nous prions MM. Desnoyers et leur famille d'accepter toutes nos condoléances dans ce deuil qui les frappe.

MM. Ls. Boissonnault, Onésime Como, E. Como, et A. Como tous de Rivière-Qui-Barre étaient nos hôtes cette semaine.

LA FETE NATIONALE

A BEAUMONT

Belle fête dimanche dernier à Beaumont en l'honneur de la S. Jean-Baptiste. Un beau temps a favorisé toute la journée.

A dix heures du matin partaient pour le lieu dit le Bocage

A LA MAISON BLANCHE

ANDERSON Co.
313 Ave. NAMAYO, EDMONTON



Habilllements et fournitures pour hommes
et enfants aux prix les plus satisfaisants

LE VRAI MAGASIN POUR COSTUMES D'HOMMES

Vient de s'ouvrir avec un assortiment complet de marchandises du dernier modèle. Le prix et la qualité vous prouveront que nous entendons mériter une part libérale dans vos achats. VENEZ ET VOYEZ nos cinq nouveaux modèles d'habilllements complets à \$10.50



ANDERSON CO.
313 Ave. NAMAYO EDMONTON

Mc CLELLAN & BALFOUR

Marchands de bois de Charpente Edmonton

Toujours en mains un stock complet de bois de charpente et des matériaux pour construction, au plus bas prix possible. Notre nouvelle manufacture de portes et de fenêtres est maintenant en pleine opération et nous sommes prêts à remplir toutes les commandes petites ou grosses.

563 Troisième Rue

Telephone 1443

Beshears Freres & Co.

AGENTS COMMERCIAUX LOCAUX

Sont chargés de vendre avec BAISSÉ EXTRAORDINAIRE pour environ \$45,000 de marchandises appartenant à Wm. Sugarman et consistant en habilllements pour hommes et enfants. Souliers Meubles. 337 JASPER EST à côté de la quincaillerie Rcs Freres

Beshpays Freres & Co.

337 Jasper Est
EDMONTON, ALTA.

???

Etes-vous à la recherche d'une propriété bien placée comme placement.

J'en ai!

ETES-VOUS à la recherche de propriétés de spéculation?

C'est maintenant le temps d'acheter.

Rappelez-vous comment les propriétés ont augmenté de prix l'année dernière à la fin de l'été?

Achetez maintenant pour profiter de la hausse.

J.G. TURGEON.

578 Jasper East

Phone 5107

EDMONTON

Romans, Publications, Musiques et

Tous Livres Français

SUR COMMANDE

S'adresser à J. LE CERF, au bureau du PROGRES, 153 Jasper Est, Edmonton. Agence pour LA PRESSE, LE DEVOIR, L'ACTION SOCIALE et tous journaux français, canadiens ou de France.

POUCHER

MATERIAUX de CONSTRUCTION

GROS et DÉTAIL

Phone 1666 & 4343

EDMONTON Alta.

C. B. BEALS & SONS

SUCCESSIONS DE BEALS HOAR & BEALS

271 Rue Rios, Edmonton

Instruments aratoires, Voitures, accessoires pour batteurs, engins à gasoline, moulins à vent, Hacheurs, Balances, Outillage pour lieu d'aisance, Eventails à moulins.

Premiere Occasion

Au Sud de Grouard

N.E.-1-4, Section 13 - Tw. 75 - R 15 - Ouest du 5e Meridien

La première addition est maintenant sur le marché. Chaque lot est haut, sec et uni. Situé du côté sud avec contiguïté au lac. Le chemin de fer proposé de Dunvegan passera probablement à travers cette addition.

C'EST MAINTENANT L'OCCASION D'ACHETER A BAS PRIX

PRIX

Depuis \$ 200. et au dessus. Conditions 1-3 comptant - 6 et 12 mois.

The Northern Realty & Investment Co.

No. 6 Jasper E. Au dessus de la banque North America.

On demande des agents parlant français

M. J. N. Côté fait peindre son magasin. Il n'y a pas à dire, il serait à souhaiter que la vague de propriété passant sur les maisons du quartier de M. Gauthier se fasse sentir dans toute la ville.

Allons citoyens! tous un petit coup de pinceau.

Les vaches ont commencé leurs exploits dans quelques jardins.

Malheur à celles qui seront prises en flagrant délit, il en coûtera chaud au propriétaire. Un bon entendeur... ça paye!

FERMES

PROPRIETES URBAINES

COLLECTIONS

ACTES DE NOTAIRES

ALLIANCE SECURITIES Ltd.

297 Jasper East (Hart Bloc)

EDMONTON

Phone 5503

SPECIALITE d'assurances incendie

PRETS sur fermes et propriétés de villes

Assurances: Vie, accidents, maladie, automobile

Bris de glaces et grele. De fait nous assurons tout si ce n'est votre ame et votre bonheur familial

FEUILLETON DU "PROGRES"

Les Etrangleurs du Bengale

Louis Boussonard

A l'aspect du jeune homme et de sa compagne qui si généreusement les ont arrachés à la mort, ils s'agenouillaient avec une sorte de dévotion, en élevant leurs mains, en forme de coupe, au-dessus de leur tête.

L'un d'eux, qui semble le chef s'adresse à eux en mauvais anglais et leur dit d'une voix rauque, entrecoupée par l'émotion:

"Merci au Sahib qui a arraché les esclaves du divin Brahma aux monstres de l'Hougli et leur a permis de retirer des flots la dépouille trois fois sainte de leur maître vénéré!"

"Merci à la belle blanche!... aussi belle que la déesse Lakshmi... aussi blanche que le lotus sacré..."

Le vatchman et sa compagne regardaient curieusement cet orateur à l'élocution fleurie, ne comprenant pas trop ce qu'il voulait dire.

C'était un homme d'âge indéfini, de taille plutôt élevée, d'un maigre d'ascète et d'une phy-

quelques pièces de linge bien lancées.

Le capitaine l'interrompit: "Tu auras tout ce que tu désires."

"Mais, dis-moi, n'éprouves-tu pas le besoin de boire et de manger..."

"On va te fournir, à toi et à tes compagnons, des aliments et de la boisson..."

"Ton cœur est généreux autant que ta main est vaillante."

"Mais, avant de songer à nous-mêmes, il nous reste un devoir sacré à remplir."

"Tu vois, Seigneur, ces deux ballots informes, pour la conservation desquels cinq cents et plus des nôtres ont péri noyés, ou fusillés, ou dévorés..."

"Eh bien? ces loques sanglantes renferment le cadavre d'un saint que les Anglais ont souillé, après l'avoir mutilé."

"Voici la tête et voici le corps enveloppés chacun d'une peau de truie et que les bourreaux ont jeté dans le fleuve."

"Nous avons pu retirer des eaux ces précieux débris, mais à quel prix!"

Le capitaine et sa compagne écoutaient sans mot dire et avec une sorte de saisissement cette histoire étrange racontée d'une voix basse, contenue, avec un accent terrible de haine.

L'homme continuait:

"Et maintenant, généreux seigneur, veuillez nous accorder le coin le plus reculé de ton navire pour que nous puissions retirer de l'enveloppe immonde le corps de notre vénéré maître, et l'enfermer dans ces linges que tu nous as promis!"

Sur ces entrefaites, le soleil s'était rapidement incliné sur l'horizon. La nuit allait venir, presque sans crépuscule, avec cette soudaineté particulière aux régions tropicales.

Il était désormais impossible d'entrer à Calcutta.

Le capitaine fit mouiller les ancres de bossoir et allumer les feux de position, de façon à passer la nuit sur le fleuve.

Par son ordre, le maître d'équipage Marius avait conduit les Hindous à l'avant du navire, derrière une toile dressée, en toute hâte pour qu'ils fussent bien isolés.

Du reste, la lugubre cérémonie que nul regard indiscret ne vint troubler, fut courte.

Elle dura une heure à peine.

Quand les premières purifications furent terminées, le capitaine, qui ne pouvait songer à les garder plus longtemps à bord, leur proposa de les faire conduire sur la rive de l'Hougli, en plein lieu désert, sous les palétuviers.

Ils acceptèrent avec transport

cette offre qui comblait leur plus cher désir et ils quittèrent le yacht à neuf heures du soir, dans le grand canot monté par dix hommes armés jusqu'aux dents.

Ils débarquèrent sans encombre, emportant sur leurs épaules le cadavre du brahmane et, quittant aussitôt la ligne des palétuviers, s'enfoncèrent dans la jungle.

Le lendemain, de bon matin, le yacht appareilla.

Avec une lenteur majestueuse, il remonta le fleuve, dépassa bientôt la splendide succession de jardins et de cottages, de palais et de villas qui forme le Garden-Beach, puis franchit la ligne des docks et des bassins placés au-dessus et au-dessous du canal Tolly-Nollah.

Il longea ensuite l'arsenal, puis Fort-William, la citadelle, et remonta jusqu'au pont de bateaux qui fait communiquer Calcutta la nouvelle ville située en face et qui se nomme Harouah.

Il stoppa et s'amorra bord à quai, après avoir reçu la visite de la Santé qui lui délivra patente nette.

Le capitaine Pennyless, ayant pris les papiers du bord, s'apprêtait à descendre pour se rendre à la direction du port, quand une troupe assez nom-

breuse de soldats européens, conduits par un officier, fit irruption sur le yacht.

"C'est vous le capitaine du navire?" demanda brusquement l'officier sans même ébaucher un salut.

—Le capitaine et le propriétaire, répondit d'un ton hautain Sans-le-Sou.

—Eh bien! au nom de Sa Majesté la Reine, je vous arrête!"

IV

Aux paroles de l'officier anglais, le capitaine du yacht pâlit légèrement et son visage eut une subite crispation de colère.

"Vous m'arrêtez, dit-il indigné, pourquoi?"

—J'agis en vertu d'ordres formels auxquels je dois obéir, et dont j'ignore d'ailleurs le motif.

—Je proteste au nom du droit des gens indignement violé en ma personne, et je me réclame du consul américain.

—Je n'ai pas qualité pour recevoir votre protestation, et je vous prie de m'accompagner, sans retard, si non je serai contraint d'employer la force.

—Ne pourrais-je pas du moins, dire adieu à ma femme et lui expliquer.

—J'ai ordre de ne vous laisser communiquer avec personne interrompit brusquement l'officier.

(A Suivre)

Meli-Melo

La fiancée fortifiée

M. Jacques O'Connor, peintre anglais vient de comparaître devant la justice de son pays, poursuivi en dommages-intérêts pour rupture de promesse matrimoniale.

Les circonstances du procès n'étaient pas ordinaires, car M. O'Connor alléguait pour excuse que sa fiancée portait sans cesse une cuirasse, ce qui lui paraissait une mesure de défiance à son égard tout à fait injurieuse.

Cette défiance n'était pas sans motifs, car une fois déjà, M. O'Connor, extrêmement jaloux, avait tiré sur sa fiancée un coup de revolver parce qu'il l'avait rencontrée se promenant avec un de ses amis.

C'est pourquoi la jeune fille, craignant une récidive, était allée demander conseil à un armurier. Celui-ci lui avait fourni une cuirasse de liège et de métal léger qu'il prétendait impenétrable. Adoptée, disait-il, par l'administration militaire, elle avait fait ses preuves et résisté aux balles du fusil de guerre anglais.

Munie de cette sauvegarde la fiancée ne voulut plus la quitter en vain M. O'Connor la suppliait, promettant et jurant de n'être plus jaloux elle entendait conserver son blindage et rester la femme forte dont parle l'Écriture.

Les juges, pour s'éclairer et peser les griefs respectifs des parties, ont voulu voir la fameuse cuirasse. Passant pudiquement dans la chambre du conseil, la plaignante s'en est dépouillée. Ensuite, pour savoir exactement à quel point cette cuirasse indiquait de la méfiance, les juges ont fait tirer des

sus. Dès les premières balles, la cuirasse a été transpercée.

Les magistrats saisissant l'occasion prièrent la jeune fille de renoncer à une défense inutile autant qu'injurieuse, en même temps qu'ils adjuraient le peintre de déposer une fois pour toutes sa malencontreuse jalousie.

M. O'Connor en prit l'engagement et les plaideurs tombèrent dans les bras l'un de l'autre. Ils vont se marier. Mais la fiancée se prépare à un nouveau procès celui-là contre son armurier pour tromperie sur la marchandise.

Du Français

Dans son rapport annuel au Collège McDonald, de Montréal, M. S. B. Sinclair, surintendant de l'École Normale protestante se plaint du manque de professeurs capables dans les écoles catholiques dans la Province de Québec, non parce que les écoles protestantes ne sont pas en nombre suffisant, mais parce que les enfants ne peuvent autrement apprendre le français que les parents ne veulent pas leur laisser ignorer.

C'est Heureux!

Seligmann et Duveen se sont disputés, à coups de billets de mille, un portrait de jeune fille par Houdon. L'étrange, c'est que Duveen représentait J. Pierpont Morgan et que Seligmann était commissionné par Mlle Morgan. C'est le père qui a eu le tableau au prix de \$90,000.

Heureusement que pareilles chicanes ne s'élèvent pas dans toutes les familles.

Coup Manqué...

Il vient de mourir en Autriche

un vieux garde-forestier qui, s'il eût tiré deux coups de fusil de plus à une certaine époque de sa vie, eût peut-être changé la face du monde.

Il était farouchement patriote. Trois semaines après la bataille de Sadowa où il eut la douleur de voir la Prusse vaincre l'Autriche il aperçut, à peu de distance de lui, attablés près d'un café, le roi Guillaume de Prusse et Bismarck en train de boire un bock de bière. Kern, c'était le garde-forestier, les haïssait à mort. Excellent tireur, il avait près de lui son fusil à deux coups. Il épaula, et comme il allait tirer, sa femme soudain, le saisit par sa basque d'habit, en un geste de fraveur. Il se détourna un instant, quand il regarda de nouveau, Guillaume et Bismarck n'étaient plus visibles.

Grâce à ces deux coups de fusil manqués, l'Empire allemand se fonda, Guillaume fut couronné à Versailles, Napoléon III abdiqua, et la France eut la troisième république.

POUR RIRE.

—Quelle belle rivière de diamants, madame, vous avez au cou!

—Oui, ils sont d'après les connaisseurs, d'une fort belle eau.

—Et l'eau va toujours très bien à la rivière...

A quelques confession à quel-que parti qu'il appartienne, le sectaire ne fait horreur.

Il semblerait que l'espèce eût tendre à diminuer et à disparaître de la surface du monde civilisé.

Il semblerait que dans un temps où l'on marche vers la fraternité des peuples, on pût constater quelque progrès dans la fraternité des citoyens appartenant à une même nation.

GUY DE CASSAGNAC.

UNE GREVE SINGULIERE

Le Canada est menacé d'une grève extraordinaire si comme on le prévoit la chose arrive. A. Ellis, le bureau officiel n'est pas satisfait du salaire qu'on veut lui donner.

Le gouvernement Borden vient de lui couper \$700 et Ellis n'est pas content. Il en veut surtout au shérif Flintoff de Lambton, qui l'avait engagé pour pendre l'indien Stephen Kysok le six juin. Ellis a fait le voyage à Sarnia, mais comme l'indien avait obtenu un sursis jusqu'au mois de novembre, le shérif a refusé de lui payer les \$50, habituels, mais lui a dit qu'il pouvait se considérer comme engagé pour le mois de novembre.

Ellis a jugé bon de réclamer en justice le montant qu'on lui refuse.

J. J. GOURLAY :— Phonographes et records Edison, instruments et morceaux de musique papeterie, machine à coudre et accessoires. 138 Jasper Ouest, Edmonton, Phone 2502

Du ble de semence de l'Alaska a vendue Ce ble merveilleux produit deux à trois fois autant qu'aucun autre ble à l'acre et résiste mieux à la gelée ou à la grêle, se récolte plus à bon point que le blé ordinaire. \$7.50 LE MINOT J. R. BOOTH, RAYMORE, SASK.

Marque de Asaya-Neurall Patented LE NOUVEAU REMÈDE POUR L'Épuisement Nerveux L'état d'abattement que les femmes subissent durant la période de convalescence qui suit l'accouchement n'est jamais oublié. La sensation de dépression nerveuse fait disparaître tout intérêt dans les choses ordinaires de la vie. "ASAYA-NEURALL" est inappréciable à ces époques. Il nourrit les nerfs, encourage le sommeil, stimule l'appétit, aide la digestion et rétablit sous peu la vivacité d'esprit et la sensation de forces nerveuses. \$1.50 la bouteille. Obtenez-le de notre agent local : A. J. HAMILTON Morinville, Alta.

Une Nouvelle Intéressante

Nous avons l'honneur d'annoncer à nos clients de l'Alberta et aussi au public en général, que nous avons envoyé notre catalogue français No. 3, pour les saisons de printemps et d'été à tous les habitants de langue française dans l'Ouest dont nous avons pu nous procurer les noms.

Il est de l'intérêt de tous ceux qui ne l'auraient pas encore reçu, de le demander à leur bureau de poste respectif, ou s'il n'y était pas de nous le faire savoir, car les marchandises que nous y avons annoncées sont les meilleures, offertes à des prix qui défient toute concurrence.

Nous tenons aussi à annoncer que nous payons les frais de transport par "l'express", pour tout achat de \$5.00 et au-dessus, avantage qui n'est offert par aucune autre maison de commerce dans l'Ouest.

LA MAISON BLANCHE
ST. BONIFACE, MAN.

ACHETEZ

CLOVER BAR HEIGHTS

Quelques jolis lots dans cette subdivision \$125. à \$200. Cette propriété se trouve sur la route de Clover Bar et près du site du collège Alberta.

HIGH PARK: Bloc 18 Lots 15 24— \$300. chaque — 1/2 compt. Un et Deux ans.

1RE RUE: Bloc 3, Lot 3. Norwood: Prix \$10,000— 1/3 6-12 mois

Venez nous voir pour plus de renseignements. Prix: depuis \$100 et au-dessus suivant situation, Coins \$200.

THE F. H. ROSS Ltd. PHONE 6436

Victoria Bloc. 710 1re rue

Edmonton

CHERRYDALE

Cette subdivision de choix se trouve au nord de Delton entre les rues Kinard et Otter, au sud de la route principale de raccurci du C. N. R.

PARSUITE DE SA SITUATION CETTE PROPRIÉTÉ DOIT AUGMENTER DE VALEUR RAPIDEMENT AINSI QUE NOUS POUVONS VOUS LE PROUVER SI VOUS VOLEZ BIEN VENIR NOUS VOIR.

TOUS LES LOTS SONT HAUTS ET SECS ET MESURENT 33 x 150 (coins: 35 x 150) LE PRIX DES LOTS SONT \$150 à \$350 conditions au GRE DE L'ACHETEUR.

En vente en ce moment: RÉSERVE DE L'HUSON BAY Lot 22 Bk. 5. 1-2 cpt. dal. 6, 12, 18 mois \$5000.

Lot 177 Bk. 15. 1-2 cpt. bal. 6, 12 mois \$4000.

Lot 205 Bk. 7. 1-2 cpt. bal. 6, 12 mois \$5000.

Lot 45 Bk. 5. 1-2 cpt. bal. 6, 12 mois \$2750.

Lot dans Bk. 1 entre les ave. Peace & Athabaska 1-2 bal. 6, 12, 18 mois \$50,900.

Lot dans Bk. 3 entre les ave. Peace & McKenzie, sur la voie de déchargement du chemin de fer 1-3 cpt. bal. 6, 12 mois \$30,000.

Lots dans blk 3 entre les Ave. Peace et Athabaska, sur la voie de déch. du ch. de fer 1-2 cpt. bal. 6, 12 mois \$30,000

Lot de coin des blk 2 entre les Ave. Peace et Athabaska: 1-3 Compt. bal. 1 et 2 ans; \$35,000

NORWOOD

Double coin Bloc 100 — \$2,500
Lot dans bloc 67 — \$850.
" " " 63 — \$850.
Lot de coin bloc 88 — \$1000.
Lot dans bloc 36 — \$1300.

Double coin, bloc 35 — \$2,250.

DELTON

Double coin bloc 42 — \$1000.
Lot dans bloc 23 — \$650.
Lot dans bloc 12 — \$750.
" " " 7 — \$800.
" " " 22 — \$650.
" " " 4 — \$800.
" " " 8 — \$750.

FERMES

Nous avons LE PLUS GRAND CHOIX de fermes à vendre, et lots de ville.

Nous avons aussi de bonnes propriétés à vendre sur la Jasper et la Whyte ave.

C. CAREY & HOCKLEY

J. D. ELLIS, prepose a la vente

655 Première rue, Phone 5207
EDMONTON. ON DEMANDE DES AGENTS

LE PROGRES

Publié chaque jeudi par La Compagnie de Publication
Progressive à Resp. Ltee

BUREAUX A EDMONTON:

155 Avenue Jasper Est.

JULES LECERF, REPRESENTANT

On devra adresser toutes communications à:

"LE PROGRES"

Morinville, Alberta.

La Legende de l'Eau

—Il y a quelque mille ans vivait solitaire, dans un des bois du nord de l'Italie, un bon vieux ermite, vénéré par tous les habitants des environs, et réputé pour les guérisons sans nombre qu'il opérât. Sa demeure était une grotte creusée dans le roc. Sa nourriture se composait de fruits sauvages et de racines, ou, quelquefois des dons en nature qu'il recevait de ses malades seule gratification qu'il voulait bien accepter.

La tradition nous rapporte que, jeune encore, ses inclinations le portaient à vouer sa vie au Seigneur. Il comprenait le néant des choses de ce monde. Les peines et les souffrances que nous avons à supporter sur la terre ne sont-elles pas le calvaire que, à l'exemple du fils de Dieu, nous devons suivre pour mériter une vie meilleure et quel meilleur moyen pour arriver au but que d'offrir ces souffrances à Dieu lui-même? Aussi résolut-il de suivre les traces de tous ces zélés disciples du Christ qui consacrent leur vie à répandre les lumières de l'évangile.

Mais, à peine avait-il fait les études nécessaires à sa sainte profession qu'il avait embrassée qu'il tomba malade.

C'est en vain que les disciples d'Eschape épuiseront toutes les

ressources de leur science pour combattre le mal qui le minait. Ils ne purent que déclarer son mal incurable.

Dès ce moment il mit tout son espoir en Dieu.

Mon Dieu, disait-il dans ses prières, ma vie est vôtre, je vous la consacre. Si vous voulez me la retirer, je m'incline devant votre sainte volonté, mais je ne crois pas avoir encore assez souffert ici-bas pour mériter la récompense que vous promettez à vos élus. Laissez-moi la grâce de vous servir et de défendre votre sainte cause l'espace d'une vie, afin que par mes souffrances, je puisse mieux mériter le bonheur de votre présence pour l'éternité.

Un soir qu'il avait prié encore plus fervemment que d'habitude, il s'endormit profondément et pendant son sommeil il vit Jésus-Christ, qui lui dit:

"Je désirais te rappeler près de moi la pureté de ton âme te donnait déjà une place dans mon royaume. Tu désires continuer à souffrir en mon nom?"

soit, la récompense sera en proportion de ton mérite. Tu veux te sacrifier pour le salut de tes semblables et en mon nom? soit je vais te dire comment tu te

guériras et comment après toi

tu guériras tes semblables ce. Puisse-t-il s'en établir un dans notre région.

"L'eau a par la volonté de mon père, toutes les qualités pour guérir toutes les maladies, mais il faut l'emporter avec connaissance et discernement. Pour toi, tu vas tous les deux jours, au matin, et à jeun, te plonger dans ta froide rivière et sans tarder, te réhabiliter sans t'essuyer, et courir jusque chez toi, afin d'opérer la réaction. Après ta guérison qui ne tardera pas, tu étudieras, sous l'inspiration du St-Esprit, les propriétés de l'eau et tu te consacreras au soulagement des malades.

A son réveil du matin, comme un doute lui restait sur la réalité d'un songe, il sentit une force intérieure qui le poussait lui prouva que c'était bien Jésus-Christ qui s'était révélé à lui pendant son sommeil.

Suivant les instructions qu'il avait reçues, il se consacra à la guérison des maladies, guérit quantité de ses semblables que les médecins déclaraient incurables et mourut à un âge très avancé, regretté sur terre, mais attendu au séjour des bienheureux.

Il est avéré que les vertus curatives de l'eau sont incontestables, mais ont peut-être le désavantage pour certains d'éviter les traitements coûteux qui les enrichissent. Plusieurs fois Dieu s'est révélé, indiquant les propriétés curatives qu'il avait données à l'eau et malheureusement chaque fois, son action bienfaisante a été combattue et anéantie, probablement par la force du lucre.

Dernièrement est mort à Worishoffen (Bavière) Mgr Kneip dont la vie sous l'inspiration de Dieu a été employée à la guérison par l'eau des maladies déclarées incurables par les médecins. Plusieurs établissements hydrothérapiques se sont déjà montés sur sa méthode en Allemagne, en Belgique et en France.

Puisse-t-il s'en établir un dans notre région.

Rien d'édifiant comme le récit de la vie intéressante et toute d'abnégation de Mgr Kneip. Nous comptons en donner un jour un résumé dans notre journal.

JULES LECERF

PERDU. — Il a été perdu une paire de chevaux un noir et un rouge partis à un demi-mille de Morinville dans la nuit de jeudi dernier.

\$20.00 de récompense à celui qui les ramènera au propriétaire: E. Ellardyce, Morinville, 4 fois.

C. A. LOWE

agent d'immeubles

337 1ère rue Phone 4511

EDMONTON

F. G. HALDANE & Co.

agents d'immeubles
propriétés rurales et de ville
56 Jasper Ave. E. Phone 1683

EDMONTON

Etabli en 1886

Jackson Bros

Les célèbres Orfèvres
et experts dans les
Montres et Bijouteries

Inspecteurs de Montres pour le
Grand Trunk Pacifique

JACKSON BROS

Coin des Avenues Jasper et Queen
Phone 1747 EDMONTON Alta.

CARTES PROFESSIONNELLES

GARIEPY & GIROUX
AVOCATS ET NOTAIRES
Coin des avenues McDougall et Jasper
EDMONTON

FULLER & FANE
Manufacturiers de Voitures, Porcelaines, ferronneries
Boutique 38 Namayo Ave ou 619
Cinquième rue
Réparation d'automobiles et voitures, peinture
et finissage
TELEPHONE 5822 ET 4888

M. MECKLENBURG
Spécialiste pour la vue
Bloc Archibald, 313 Jasper Est
Phone 5225 EDMONTON

C. J. Robinson Phone 1552
ROBINSON REALTY Co.
Coin des rues Première et Rice
EDMONTON Alta.

J. C. HENDRY
Avocat, Avoué, Notaire
Spécialité: Recouvrements
Chambre 400 Moser-Ryder Bloc
Phone 4030, 651 1^{re} Rue Edmonton

HECTOR

MAHEU

MENUISIER
CONTRACTEUR

Je m'occupe de "mouvoir"
les maisons, bâtisses, etc., à
de bonnes conditions
Toutes sortes d'ouvrages de
menuiserie, réparation, etc.

Je vend et pose le
papier "FELT" pour murs.

OUVRAGE GARANTI

Morinville, Alberta

REX REALTY Co.

Agence immobilière

816 première rue téléphone 5875
EDMONTON, Alta.

Occasion en achats de maison lots
et propriétés quelconques.

J.E. CAUCHON

AAA, O.A.A.

Architecte

Chambre 110, Hart blk, phone 4033
293 Jasper E. EDMONTON

MUNDY MAP and BLUE PRINT CO.

TELEPHONE 4382

Suite 12 Block Empire, Coin 1^{re} Rue et
Ave Jasper Edmonton.
Dessin général. Toutes sortes de
cartes géographiques et imprimés
biens faits à ordre.
Demandez nos listes de prix

COTE & SMITH

Appareils de terrain: remplacement de vitres, limites à bois et
mines, estimations, services sur le rendement et la
qualité du charbon

Tiroir Postal 1807 Bureau: Crissall Bl.
Phones 1560 et 1279 Edmonton, Alta.

TAILOR MADE

PANTORIUM

892 Première Rue

En face de l'hôtel St-James

W. MORRITT

Tailleur-Expert

108 RUE RICE, 108
Phone 4074 EDMONTON

Cushing Bros., Co.
Limited

Les manufacturiers de portes
les plus en renom et marchands
de bois. Avenue Elisabeth, Edmonton.
Nouvelle manufacture, au coin de
la 19ième rue et de l'avenue
Stephen près du cimetière.

FAMEUSE ANNONCE

La PROVIDENCE REALTY COMPANY LIMITED annonce au public que la belle
SUBDIVISION GROSSDALE est maintenant sur le marché. Ce terrain a été acheté avant
la hausse des prix et sera vendu sans réserve par les propriétaires aux prix basés sur celui d'achat

Ce terrain comprend près de mille lots à bâtir depuis l'avenue Laurier au nord Entre la 6ème et la 13ème
rues et se trouvera au sud de l'Université D'Edmonton

Nous venons de recevoir de Gibson Catlett le fameux et artistique
paysage à l'huile du Greater Edmonton montrant
GROSSDALE tel qu'il est en réalité. Cette grande toile nous
coute plus de \$500.00. On la verra à l'ouverture de la vente.

Nous avons annoncé l'achat des lots dans Garneau quand ils
se vendaient \$500. - On les vend aujourd'hui \$1500. et plus.
Nous vous conseillons d'acheter les lots de Beau Park quand
ils se vendaient \$200. Ils se vendent aujourd'hui pour \$500.

AUJOURD'HUI NOUS VOUS CONSEILLONS D'ACHETER DES LOTS DANS GROSSDALE NE PERDEZ PAS UNE SI BELLE OCCASION

La Compagnie B. F. Blackburn.

Courtiers et Agents d'Immeubles: Bureau Principal, 646 Première Rue Phone 2944.

Branches: Ave White, Ouest, Phone 3171. Calgary, Providence, Boston, New-York.

REFERENCES: BANQUE D'HOCHELAGA ET DES MARCHANDS, EDMONTON

L'esprit de famille et \$200.000

On vient de découvrir sur la terre de M. Joseph Legault, à Lakeside situé à 15 milles de Montréal, une variété de terre glaise qui, paraît-il, remplit admirablement les conditions exigées pour la confection de la terre cuite glacée. Une manufacture de terre cuite de Montréal aurait offert à M. Legault de payer \$200,000 pour sa terre de cent acres, mais celui-ci aurait refusé. Les raisons que donne M. Legault de ce refus sont d'ordre absolument sentimental. Il est né, dit-il en cet endroit et depuis sept générations: la famille Legault a toujours habité cette terre. La maison qui porte le nom de "Villa Antique" a été construite il y a deux cents ans par le premier des Legault. Le propriétaire actuel est satisfait de son sort et \$200,000 ne le tentent aucunement. Il vit heureux avec son père sa mère, sa femme et ses quatre fils et s'il fallait vendre cela briserait cette union et cette harmonie.

La vente du lait, du foin, des œufs, des légumes, etc., lui fournit de quoi vivre amplement et il n'a pas besoin d'autre chose.

En voilà un qui a conservé l'esprit de famille!

Fort William et Winnipeg vont de l'avant

Fort William. — Trois cents hommes d'affaires de Winnipeg, sur l'invitation de quelques-uns des principaux financiers de Fort William et Port Arthur, sont arrivés en ces villes.

Ils sont venus voir ce que le Canada a fait pour les grands

ports de l'intérieur et après une visite du havre de Fort William ils se sont déclarés émerveillés.

L'ex-maire Ashdoon, de Winnipeg a prédit que Fort William Port Arthur seraient les grands fournisseurs manufacturiers de l'ouest.

ALORS INUTILE

—C'est bien ici qu'un monsieur vient de se casser la jambe?

—Oui, êtes-vous menuisier?

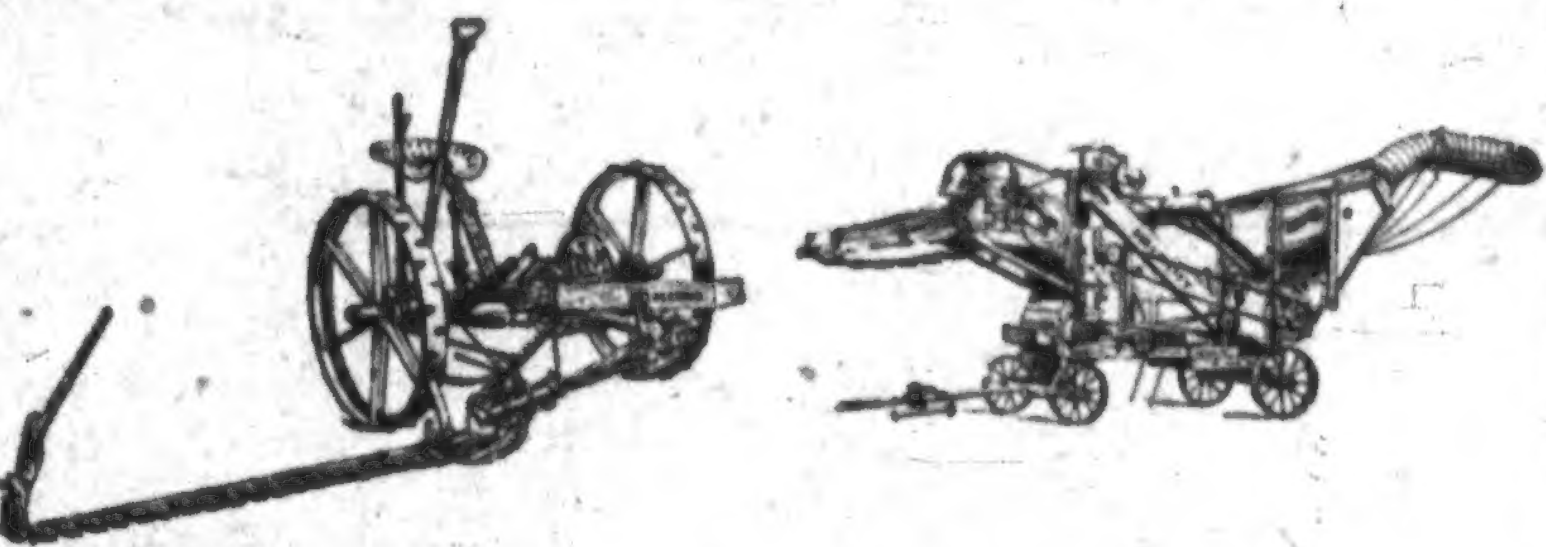
—Non, je suis médecin.

—Inutile, alors, c'est une jambe de bois.

RYTHER & HARRISON

Courtiers en Immeubles
Chambre 27 Jackson Blk Ph. 5947
235 Jasper Est Edmonton

A. G. Mc FARLANE
Agent d'Immeubles
RUE VOLKMAN 1100 PHOENIX 3845
PRINCIPALE RUE N. A. PH. 3329
Edmonton, Alberta.



Wm. D. GRAHAM

Agent de machines Aratoires
57 Howard Ave. EDMONTON.

G. T. HAYTER

Médecin-Vétérinaire
1274 1re Rue Phone 2228
Près des écuries de Henry Fraser. Edmonton, Alta.

BAUGH, SPETIA & Co. Ltd.

agents d'immeubles
Prêts, placements et Assurances
622 1ère RUE Phone 5339
EDMONTON. On parle français

BURK'S STUDIO

Photographe de première classe
308 JASPER AV. E.
Phone 1651
EDMONTON

The Voyer Realty Co

Phone 5820 et 1390 26 Jasper Est, Bloc Sugarman

Offre en vente les terrains, ci-dessous durant ce mois-ci:
320 acres de la sec. 2, tp 57 rang 25 à l'ouest du 4e mér. 3 milles au sud de la station de Légal, terrain haut et partie prairie à foin; Prix \$15 de l'acre.

160 acres de la sec. 29, tp 57 rg 25 à l'ouest du 4ème Méridien bonne terre à blé et bonne eau en quantité, 2 milles à l'ouest de la Station de Légal: Prix \$15 de l'acre.

160 acres; sec. 20 tp 57 rg 24 à l'ouest du 4ème mér. bonne terre haute et en partie faite, avec une belle épinetière, charbon et bonne eau, trouvés en quantité. \$15 de l'acre.

160 acres sud est Sec 14 tp 55 rg 26; connue sous le nom de la ferme de Massicotte, près de Morinville; Terrain planche et élevé très bonne eau, 22 pds. de Charbon dans le puit: prix \$30 de l'acre.

Il me reste encore en mains, plusieurs lots dans le village de Morinville, à l'Est de la grande rue, que je disposerai à de très bonnes conditions; hâtez-vous d'acheter avant le "Boom" et triplez votre argent.

Ecrivez ou venez me voir de suite.

A. E. VOYER
Gérant.

\$5.000 pour en faire \$50.000

S'il y a quelqu'un à Edmonton qui veut placer \$5.000 pour en faire \$50.000, qu'il vienne nous voir. Ceci n'est ni farce ni une affaire de "real estate".

Voyez-nous 156 rue Rice, en face du bureau de poste.

Agents demandés.

Phone 2157 Chambre 210 Moser & Ryder Blk. 651 Première rue.

John M Maguire

Agent d'immeubles et d'assurances
EDMONTON
Confiez moi la vente de vos propriétés

A. COUTURIER

Architecte

L. R. Couturier & Fils

Contracteurs Généraux

NORTH-EDMONTON ALTA.

P. O. BOX Edmonton 842

Parlant français

Allez chez les tailleurs
Nicholson & Co.

pour vos nouveaux costumes d'hommes et de femmes. Notre spécialité est de nettoyer les habits à la française
1112 Jasper Ouest Phone 5511

THE YALE HOTEL

EDMONTON

Rob. McDonald, Prop.

Taux: \$2.00 par jour

Chambre avec Bain, \$2.50

Carte de Repas, \$8.00

Pension mensuelle (table seulement) \$30.00

G. T. P. CAFE

853-855, 1re Rue, Phone 4363
Pres de la gare du C. N. R. à Edmonton. Bons repas à 25 c. et plus. 25 billets au prix de 21 cent le billet. Ouvert jour et nuit.

Tea Kettle Inn

ouvert de 7.30 a.m. à 8 h. soir
THE de 3 à 5 h. p.m.

617 4ème RUE Tél. N. 5714

FUMEZ le TABAC

GOLDEN SHEAF

Tabac clair de la Virginie

Fabrique par a

Rock City Tobacco Co,
Winnipeg Montréal

THE PALM GROCERY & MEAT MARKET

A. M. Dechene et J. W. Brink, Props.

Epiceries et viandes de premier choix

aux prix les plus avantageux

Prompte livraison en ville et à la campagne

Magasin français avec dix ans d'expérience.

1340 JASPER O. Ph. 5088 et 2703

A VENDRE ACTUELLEMENT

En offrant actuellement des lots dans INTERNATIONAL PARK nous vous offrons l'occasion de gagner considérablement d'argent avec une petite somme. Des fortunes ont été faites avec des placements donnant des espérances moins belles que celles données par l'INTERNATIONAL PARK et nous sommes persuadés que le C. N. R. par ses travaux donnera aux propriétés voisines et pour lesquelles nous ne demandons que \$75,00

International P A R K

GOWEN, McCARTHY & GOWEN

647 1re Rue, Edmonton,

Phone, 5613

Reflexissez et venez nous voir et nous vous donnerons toute information concernant cette magnifique terre située près de la route du chemin de fer et du Fort Saskatchewan

L'International Park est en vente au prix de ceux qui veulent acheter à des conditions pour toutes les bourses. Venez et voyez nos lots à \$75, et plus. Hâtez vous

SUR LA FERME

Du blé pour l'Allemagne

Les exportateurs font actuellement une enquête intéressante sur les avantages qu'il y aurait d'expédier du grain en Allemagne. La question est importante pour nos hommes d'affaires. Dernièrement, un général de l'armée allemande publiait une étude sur la situation de son pays, quant aux approvisionnements de bouche. Si la guerre éclatait demain déclare ce général et si ses communications par mer étaient coupées, il s'en suivrait, en moins de dix jours une famine générale. Actuellement, l'Allemagne importe 35,000 tonnes de grain par mois et c'est le chiffre de sa consommation mensuelle. Elle n'a aucune réserve de blé aucun entrepôt.

L'Allemagne, jusqu'à ces derniers temps, comptait sur l'Italie et l'Autriche, mais ces deux pays sont eux-mêmes dans l'embarras sous ce rapport.

Le gouvernement allemand s'est ému du rapport du général et a résolu d'importer le plus de grain possible sous le plus bref délai, afin de parer à toute éventualité.

Le prix de la laine

L'industrie du mouton devient de plus en plus payante. A l'heure actuelle, le marché anglais paye la laine de 20 à 30 cents la livre et la consommation augmente sans cesse.

Nous croyons que nos fermiers d'Alberta auraient avantage à élever un plus grand nombre de moutons.

Les races les plus recommandées pour notre province sont les Shropshires, Rveland, South down et Suffolks.

Dans le nord de la Saskatchewan où il y a des côtes et des branches on recommande la race Romney Marsh qui est si populaire en Australie et Nouvelle-Zélande et les races Cheviots et Kerry Hills.

Les vertus du Porc

Les cochons se multiplient dix fois plus rapidement que le cheval, sept fois plus que le bétail et cinq fois plus que le mouton.

Ils produisent une livre de graisse avec 25 pour cent moins de nourriture que les autres animaux.

Sur la même quantité de bœuf et de porc dressé il y a 5 p. c. de plus de viande sur la carcasse du porc.

Une livre de lard soutiendra un homme qui travaille fort 20 p. C. plus longtemps que la même quantité de bœuf ou de mouton.

Le porc est la viande idéale sur la ferme. Tous les fermiers devraient élever assez de porcs pour satisfaire à toutes les dépenses de la maison et rien n'est agréable comme d'avoir plusieurs beaux cochons à vendre quand un billet est dû.

Avec l'industrie des vaches pour les petites dépenses de la cuisine et celle du porc pour payer les hypothèques tout fermier ne peut manquer de devenir riche.

Le seigle, l'orge et l'avoine

Le seigle est la céréale des terres pauvres et l'Europe fournit plus des neuf-dixièmes de la consommation mondiale, soit environ 382 millions de quintaux.

La culture reste stationnaire dans le Nord-Ouest de l'Europe dans le sud-ouest de la France, où elle occupe 1,500,000 hectares elle est en diminution; elle se développe sensiblement en Russie, au Japon, en Tunisie, et surtout, aux Etats-Unis.

Néanmoins l'Amérique ne produit encore que 7 millions de quintaux ce qui représente à peu près la moitié de la récolte française.

La culture de l'orge, au contraire, se développe presque partout. Les rendements à l'hectare croissent aussi dans une telle proportion que, depuis quarante ans, la production mondiale a augmenté d'un tiers, atteignant 330 millions.

La production a presque doublé en Autriche-Hongrie; plus que doublé en Tunisie, en Australie et au Japon; triplé aux Etats-Unis et quadruplé au Canada.

La France ne vient qu'au dixième rang, avec 10 millions de quintaux. Cela tient à ce que la consommation du vin est plus grande chez nous que celle de la bière, et à ce que l'avoine entre dans une plus grande part que l'orge dans la nourriture des chevaux.

La culture de l'avoine est aussi en progression constante; des 35 millions d'hectares en 1871 la superficie est passée à 50 millions en 1907; en même temps, la production montait de 300 millions à 520 millions de quintaux.

La France avec 48 millions de quintaux vient au quatrième rang après les Etats-Unis, la Russie et l'Allemagne.

Le chapeau de la princesse

Tout Londres ne parle en ce moment que du fameux chapeau de 5,000 francs! Quel est donc ce couvre-chef extraordinaire? Il n'est pas, comme vous pourriez le croire, orné de diamants et cousu d'or. Il est tout bonnement en simple paille noire, mais elle est d'une finesse inouïe et couverte de plumes d'autruche tristes sur le volet!

A qui donc est destinée cette coiffure si dispendieuse? A une princesse indienne, la princesse Pretwa, sœur d'un des maharajahs les plus riches de l'Inde, qui vient de se fiancer à M. L. Maude, un grand industriel anglais. C'est la première alliance anglo-indienne que la haute société britannique va célébrer. Nul doute que la jeune fiancée n'ait voulu s'imposer par un acte d'éclat, et il faut avouer que ce chapeau de cinq mille francs a produit une vive sensation.

Le public londonien se presse en foule à la vitrine de la mo-

diste qui a exposé ce chef-d'œuvre. Voilà une réclame qui n'est pas banale.

Nous ne plongeons dans l'infini, que par la musique ou la prière.

Ctesse V. de TALLEYRAND-PERICORD.

NOUVELLES A LA BOUCHE

Discussion de ménage.
Madame. — Enfin me diras-tu d'où tu viens si tard?
Monsieur. — Mais de chez ma couturière!
— Comment de chez ta couturière: tu es fou!
— Tu te fais bien habiller chez un tailleur, toi!...

LOUIS MADORE
DUBUC & MADORE
Avocats & Notaires

Avocats de la Banque d'Hochelaga
Prets d'argent Bloc Newwood
Avenue Jasper, Edmonton, Alta.

Entreprise des meilleures résidences à bas prix, dessins soignés gratuitement avec contrats. Estimations d'avance. Venez nous voir.

CLAUSEN, Schubert & Klukar
201 Hart blk, 295 Jasper Est.
EDMONTON, Alta.

820 1-2 1ère RUE 5 32
EDMONTON

Fraser et Jeffords

Agents d'immobiliers
Vente avec facilité de paiements de fermes et de propriétés de ville et faubourgs.

KING GEORGE PANTORIUM

Confection, nettoyage d'habits
NO 813 JASPER EST.
Phone 5114 Edmonton
La maison fait prendre et rapporte à domicile.

651 Première Rue Phone 5993
Edifice Moser et Ryder Cham. 206

Reiston and Co,
AGENTS D'IMMEUBLES
EDMONTON

LEÇONS DE BRODERIE

en Hardenger, Battenberg ou au poinçon, travaux en perles et en soie colorée. Vente de travaux finis ou sur commande. Nouvelle spécialité, études d'art
Chambre 213, Goodridge Bldg
503 JASPER E. Edmonton.

5 Pour Cent 5

Nous vous Prêtons

De l'argent à 5 p. c. pour acheter ou construire une demeure dans n'importe quelle ville du Canada. Nous vous prêtons de l'argent à 5 p. c. pour vous libérer d'une hypothèque. Nous vous prêtons de l'argent à 5 p. cent pour améliorer votre propriété vacante.

Ne Payez Plus de Loyer

L'argent que vous employez pour payer un loyer est perdu sans retour et ce dernier est beaucoup plus élevé que les intérêts que vous auriez à payer sur un emprunt.

DIX DOLLARS par mois suffisent pour effectuer un paiement sur \$1,000. Nous demandons 5 p. c. d'intérêt sur le surplus non payé chaque année. Nous accordons un délai de 6 mois en cas de maladie ou de perte de position.

Nous n'avons pas de propriété à vendre, nous vous prêtons l'argent comptant pour acheter votre propriété. Les propriétés achetées à termes coûtent de 10 à 25 p. cent plus que lorsque vous payez comptant.

Agissez Des Aujourd'hui

Remboursez votre emprunt mensuellement mais payez comptant votre propriété.

DANS LE BUT DE VENIR EN AIDE aux OUVRIERS NOS BUREAUX DEMEURERONT OUVERTS JUSQU'A NEUF HEURES DU SOIR.

The People's Home Co Ltd.

208-9-10 Goodridge Bloc Edmonton, Alta.,

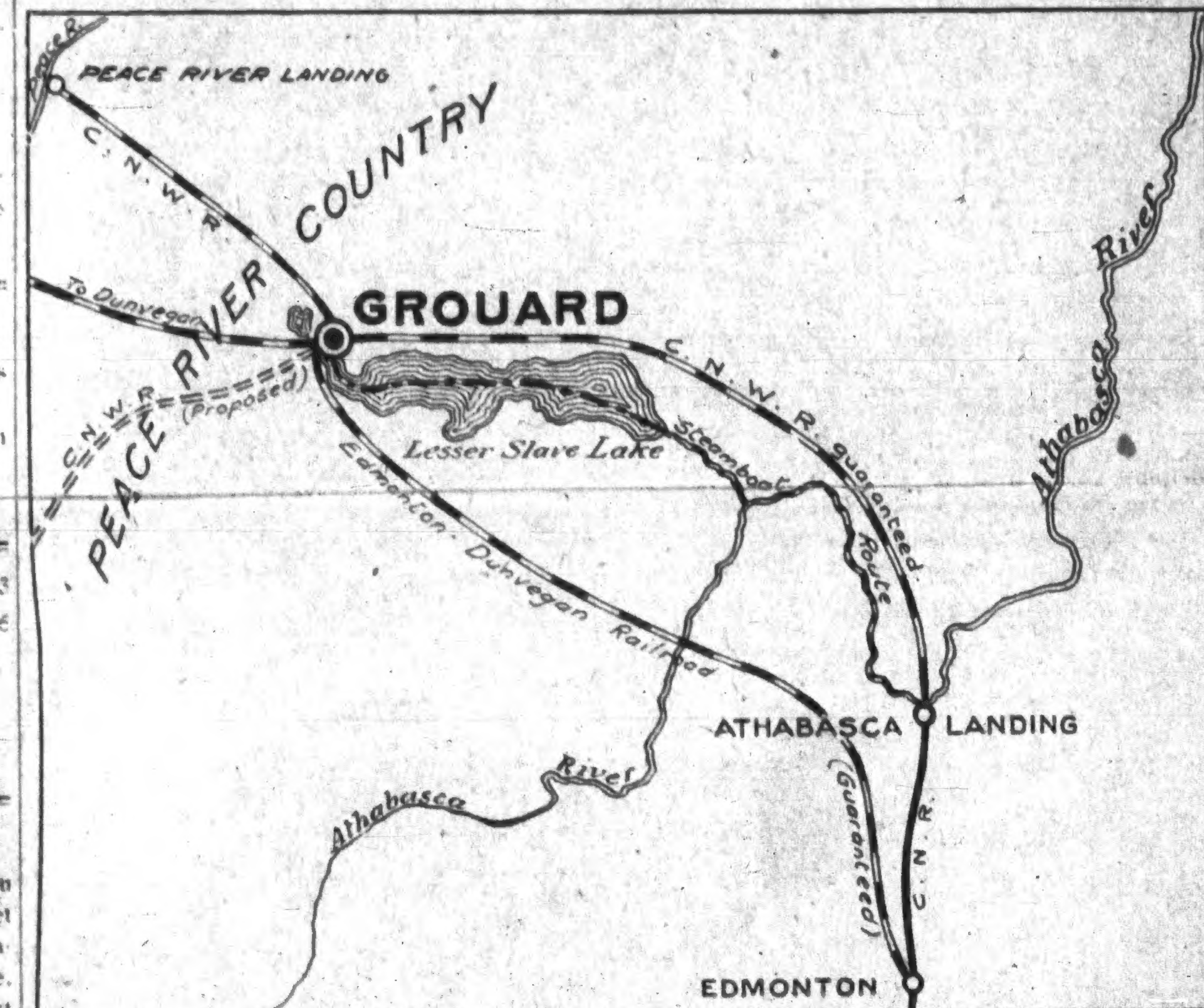
Grouard prospere

CHAQUE BATEAU EST CHARGE. ON NE FOURNIT PAS A CHARROYER LE BOIS DE SCIAGE.

MOULINS A SCIE:
MISSION CATHOLIQUE
PEACE RIVER TRADING CO
JOS. MIRROWS
TRAVERS

HOTELS:
HOTEL GROUARD.
PEACE RIVER
ROYAL.

UN CLUB SOCIAL AVEC SES BATISSES A LUI. 1 SALLES DE POOL.
BANQUE DU COMMERCE. BANQUE ROYALE 6 BOWLINGS ALLEYS
ATELIER D'EMBOUEILLAGE. THEATRE DE VUES ANIMEES.



2 SALONS DE BARBIER. BUREAU DES TERRES. TELEPHONE ET TELEGRAPHES DU GOUVERNEMENT.

IL Y A AUSSI UN TELEPHONE PRIVE DANS CHAQUE MAISON ET PLACE D'AFFAIRES.

LA CIE DE LA BAIE D'HUDSON, REVILLON & FRERES ET LA CIE PEACE RIVER TRADING ONT DE BEAUX MAGASINS.

PHARMACIES, BIJOUTERIES ET AUTRES COMMERCE SONT EN NOMBRE.

LE COURANT D'IMMIGRATION S'EN VA A LA RIVIERE-LA-PAIX ET TOUS LES COLONS PASSENT PAR GROUARD.

TOUT CE QUI VA A LA RIVIERE-LA-PAIX PASSE PAR GROUARD.

TOUT CE QUI VIENT DE LA RIVIERE-LA-PAIX PASSE PAR GROUARD.

SOYEZ ACTIFS ET ACHETEZ DANS GROUARD LA MEILLEURE VILLE DU DISTRICT DE LA RIVIERE LA PAIX

CES LOTS SE TROUVENT A 6 ET 8 BLOCS DU BUREAU DE POSTE ET DES BANQUES.

\$175.00 a \$300.00

POUR PLUS AMPLES DETAILS ET INFORMATIONS VENEZ A NOTRE OFFICE MENTIONNE PLUS BAS.

The Edmonton Land Co., L. SHUMAN, Gerant

J. O. St Dennis, Assistant gerant

809 1re rue.

Phone 2770

Cartes Professionnelles

On demande un bon vendeur parlant français, pour vente d'immeubles (real estate), chez
SLOAN et LAY
656 première rue
EDMONTON, Alta.

HERBERT A. CLEGG
Encaisseur
617 deuxième rue
EDMONTON, Alta.

La Fleche Freres
Tailleurs de 1re. classe, vêtements civils et militaires
118 Jasper W. Phone 2425
EDMONTON, Alta.

R. C. GIBSON
Agents d'immeubles
Fermes et propriétés de ville
291 Jasper ave. East
EDMONTON, Alta.

McCoppin & Lambert
Entrepreneurs & Directeurs de Funérailles
619 1re rue (coin Jasper Ouest)
PHONE 2515 EDMONTON

CANADIAN PORTRAIT & FRAME Co.

Portraits soignés et bien finis. Cadres artistiques convenant
774 Ave. Jasper Est. Edmonton

NICHOLS FRERES

Machinistes, fondeurs en cuivre et fer. Spécialité de réparations et manufacture de scieries et perforateurs de puits. Martelage et aligage de scies, scies circulaires, poutres, etc.
103 Syndicate Ave. Phone. 2312
EDMONTON

DENTISTE

Dr. W. R. Wilkinson, D. D. S.
Philadelphie 1891. L. D. S. Toronto, 1892. Chambre 111. Goodridge. Bldg 503 Jasper. Edmonton

Mad. M. Fenstermaker

Peinture sur tapis, à l'huile et au pastel. Leçons de peinture. Phone 6465 Chambre 213 et 214 Goodridge Bloc 503 Jasper Est. Edmonton

BAINS TURCS

MADAME BELL, graduée, donne des bains électriques, d'eau, salée, chauds et médicaux. Massage électrique et magnétique pour Dames et Messieurs. De bons résultats sont toujours obtenus dans les cas de rhumatismes, maladies de foie, des reins, de la peau et des nerfs. Conditions réduites pour traitement de durée.

639 6ième Rue Phone 5831
EDMONTON

AVIS.

Une vache rouge avec cloche dans le cou, nouvellement vélée. Longues cornes s'est écartée chez moi. Le propriétaire pour la réclamer chez A. de Pierre pont, Cardiff, Alta.

LA PATATE SECHEE

Cette année les patates se vendent assez cher que la dernière récolte n'a besoin d'aucun procédé industriel pour attendre après l'acheteur, et si la température continue aussi pluvieuse, il est probable que la prochaine sera dans le même cas. Il arrive parfois, assez souvent même que l'abondance de la récolte réduit le prix de ce légume à un chiffre dérisoire, pour le producteur s'entend, car entre le producteur et le consommateur, il y a toujours assez de manipulation pour hausser le prix. Ce sont les récoltes abondantes qui

ont amené les Allemands à chercher le moyen de conserver ce produit. On tranche et puis l'on sèche la patate et enfin on l'utilise dans la fabrication du levain, la distillation et la nutrition animale.

La patate séchée est devenue un aliment très recherché en Allemagne pour l'alimentation du jeune bétail. Les fermes expérimentales du pays en ont fait l'essai avec le plus grand succès. Le séchage se fait à la vapeur et à l'air chaud combinés. Ce dernier procédé est préférable dans les grandes usines surtout. Il coûte de 8cts à 10cts par 100 livres.

DR. ROB. L. BROAD

Spécialiste pour les maladies des yeux, oreilles, nez et gorge.
508 TEGLER Bloc Phone 6314
Première rue, EDMONTON

**JAMES H. KELLEY
CLARA A. KELLEY**

Médecine neuropathique
Spécialité: Maladies nerveuses
Redressement de l'épine dorsale
Examen gratuit

108 Goodridge Bloc,
Coin Jasper & Namayo
EDMONTON, Alta.

The Rees Company
Coin Kinistino et Clara.

Maison moderne, 8 chambres sur l'avenue Syndicate, près de la rue Boyle. Prix \$7,000. \$3,000 comptant. Balance 6, 12 et 18 mois. Nous faisons une spécialité de lots de rivière 12 et 14, 16 et 18. Voyez-nous pour un bon achat dans cette partie d'EDMONTON.

GRIERSON & WIELD

agents d'immeubles
55 FRASER AVENUE
EDMONTON
Vente de propriétés dans toutes les parties d'Edmonton à justes prix.
N'ACHETEZ JAMAIS
AVANT DE NOUS AVOIR VUS
14 in. 6-6

F. Rogers

PHOTOGRAPHE
Ave. Jasper Ouest, Téléphone 5075
EDMONTON

Ressemblance garantie. Spécialité de photographies coloriées par un artiste français.
GRAND SUCCÈS

E. F. WEBB, D. O.

Spécialiste pour la vue, Lunettes posées. Examen de la vue. Pas de médecines. Ouvert le soir.
Suite 1, 2, 3 et 4 Garland Bloc
102 Jasper Est. -- Phone 5839

THE CAPITAL LOAN COMPANY LIMITED

Nous conduisons une maison, s'occupant d'hypothèques à l'avantage du prêteur et de l'emprunteur. A l'emprunteur nous offrons un grand nombre de suggestions et de compagnies. Hypothèques et ventes négociées.
47 Jackson Bldg. Phone 4642
235 JASPER Est.

Dr. C. U. HOLMES

Chirurgien-Médecin
Bureau: Residence
No. 401 Tegler Bldg. 528 7ème Rue
691 1er rue Téléphone 5778
EDMONTON Alta.

Boucherie de Morinville

Viaudes, Jambons, Saucisses et Légumes
Nous achetons le beurre et les œufs aux plus hauts prix.
Peaux vertes achetées à un prix raisonnable
Poissons frais et fumé
Viandes fraîches

E. P. GADOURY
Propriétaire**WILSON'S LTD**

Vente de Vins Liquors en gros.
Seuls agents pour la fameuse bière
REX
156 Jasper W. Edmonton

ROMUALD MORIN**Commissaire**

Alfidavits, Ventes, Contrats, (Transfers), (Agreements) etc.
BUREAU DU "PROGRES".

MORINVILLE,**ALBERTA****ALBERTA HOTEL**

Le nouveau propriétaire de l'Hôtel Alberta, M. NATE CAMPBELL est déjà un de nos plus populaires concitoyens

Sa maison a la plus nombreuse et meilleure clientèle de Morinville. On y parle le français, l'anglais et l'allemand

Cuisine de première classe, Liqueurs de choix, Cigares excellents, éclairage moderne, écurie de louage, etc.

Que les voyageurs venant à Morinville prennent la voiture de l'Alberta Hotel, offrant l'avantage exceptionnel d'être la plus près de la gare

HOTEL MORINVILLE**A. E. GAGNON, Prop.,**

Le plus "up-to-date" hôtel de l'endroit
Salle d'échantillon. Garage pour automobiles. Voiture à tous les trains.

Le rendez-vous des nouveaux colons**HOTEL CECIL****C. H. BELANGER, Propriétaire-Gérant****Coin de l'ave Jasper et Quatrième rue**

\$2.00 à \$3.50 par jour. Téléphone local et longue distance dans chaque chambre, bain. Orchestre au dîner. Le meilleur hôtel d'Edmonton, sur l'ave Jasper Ouest

**FARMERS' HOTEL
RIVIERE-QUI-BARRE**

Un des meilleurs hôtels au nord d'Edmonton. Chambres confortables et salle d'échantillons. Pension \$1.00 et \$1.50 par jour. Ecurie en connection.

LOUIS BOISSONNAULT, Propriétaire**CAMPBELL & OTTOWELL,
MEUNIERES**

Demandez la célèbre Fleur aux marques de commerce suivantes.

WHITE ROSE	FANCY PATENT
PEACE MAKER	(PATENT)
CRUSADER	FAMILY FLOUR
STRONG BAKER	et CREAMO

BREAKFAST FOOD**MINOTERIES A EDMONTON, ALBERTA**

Les prix les plus élevés payés pour le blé.

EDMONTON ACCOUNTANT FINANCIAL CO.

Tenue de livres. Auditions, Liquidations
et Administration Spécialité:

COLLECTIONS

Telephone 5334 136 Ave. Jasper Ouest
EDMONTON Alta.

HOTEL SAVOY

Hector W. Chevrier, propriétaire Gerant.
AVENUE KINISTINO 418 TEL. 2463
EDMONTON

PLAN EUROPEEN ET AMERICAIN.**CHAMBRES AVEC OU SANS BAIN :**

Toutes les chambres sont chauffées, éclairées à l'électricité et modernisées sous tous les rapports.

Cet hôtel est déjà le rendez-vous de nos Canadiens d'Edmonton, étant sous la gérance d'un de nos compatriotes, précédemment employé à l'Office des terres

Table de choix. On parle français, Hotel licencie

Anchor Brand Flour

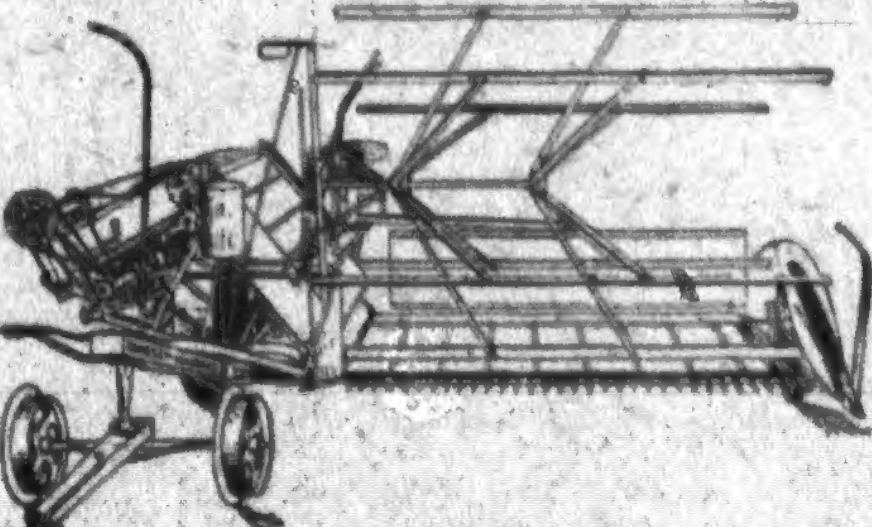
The extra efforts and care—devoted to everything connected with the making of **ANCHOR BRAND FLOUR**—has attracted the trade of "particular people."



Manfd. by Leitch Brothers Flour Mills, Oak Lake, Man.

THE MORINVILLE Store Co. Vendeurs**Massev-Harris Co. Limited**

INSTRUMENTS AGRICOLES DE PREMIERE QUALITE
CHOIX LE PLUS COMPLET D'INSTRUMENT SOIGNES



Il n'y a qu'une
seule lieuse parfaite et nous l'avons

Nous avons tout un choix de:
Lieuses Semeuses Charrues simples Land packers
Moissonneuses Cultivateurs " avec siège Wagons
Faucheuses Herse à chaînes " à vapeur Traineaux
Rateaux à foin " à disques Rouleaux Engins à gazoline
Machines à répandre le fumier Séparateurs à crème



Les wagons "Bain" sont de sûrs gagnants.
OFFICE PRINCIPAL POUR LE NORD DE L'ALBERTA A
EDMONTON
AGENTS PARTOUT
Bureaux a: CALGARY, SASKATOON, REGINA et WINNIPEG

UNITED CITIES REALTY Co. LTD.

656 PREMIERE RUE. EDMONTON, PHONE 5501
Occasions en achat de propriétés rurales et de villes
VOYEZ-NOUS AVANT D'ALLER AILLEURS

PAGE LOCALE

Le gouvernement d'Alberta vient de garantir cinquante milles de chemin de fer sur la voie du Canadien Nord partant de Morinville et allant vers l'Est via Battleford.

Ce qui fera un troisième chemin de fer pour Morinville.

Gare au "boom".

Pour la fête de la Confédération achetez vos drapeaux, ballons, fusées et pétards à la pharmacie Hamilton. Toutes des marchandises nouvelles. Depuis cinq cents jusqu'à une piastre chaque.

Nos félicitations à M. A. Desautels qui a transformé aussi son mignon "home", sous une couche de jolie peinture.

MM. J. A. Hamilton, pharmacien, Wm. MacDonald, A. Frochu, et Scott de l'Alberta Hotel étaient à Edmonton cette semaine en automobile.

M. A. Levasseur a aussi fait peindre sa résidence privée. —Who's next?

Le Rév. J. A. Ethier est allé passer une semaine à Banff dans l'intérêt de sa santé.

A la séance première de la société des Artisans Canadiens-Français tenue à Morinville cette semaine, on a procédé à l'élection des officiers du bureau de Morinville.

Voici le résultat: Président, M. H. Boissonnault, maire de Morinville. Vice président, M. A. Froment et Sec. Trésorier, Dr J. E. Amvot. Nos félicitations aux nouveaux élus.

Si vous voulez la fine fleur pour le pain, allez au Magasin Morinville et demandez la marque "Anchor Brand Flour".

Le Rév. M. J. A. Normandeau était à Morinville hier.

La fête nationale a été célébrée avec enthousiasme, lundi soir, à Morinville grâce à la générosité des patriotes qui fournirent pour l'achat de poudre et fusées afin d'organiser un feu d'artifice.

Ce fut un beau succès et nul doute que si le patriotisme avait des ailes, tous nous aurions volé au rocher de Québec en union avec nos frères réunis au Congrès.

Les vacances sont commencées depuis mardi et va sans dire qu'écoliers et écolières s'en donnent à cœur joie, pour deux longs mois d'air pur, de soleil et de santé.

Voulez-vous un chapeau d'été madame?

—Bien, rendez-vous chez Mme A. Brissette qui saura vous coiffer avec art et sans trop bourse délier.

Il nous a fait plaisir de saluer à Morinville un de nos amis de Saskatchewan, M. Pierre Blain de Howell, lequel est à Morinville en route pour un voyage d'agrément à Grouard.

M. Blain aime bien notre région mais se plaît aussi chez lui, au pays du beau blé d'or et nous racontait le fait d'un colon qui payait une terre deux mille cinq cents piastres puis vendait le même automne pour deux mille quatre cents piastres de blé. Bienvenue à notre distingué, abonné et merci pour sa visite à nos bureaux.

M. Henri Vallentin et Marcel Dron étaient de passage à Morinville en route pour Clyde.

Le ministre des douanes à Ottawa a reçu de l'évêque de Chicoutimi une remise de \$5,25 comme argent de conscience d'un nouvel employé civil de Chicoutimi qui a fait de la contrebande. Fait assez étrange, c'est que l'enveloppe contenant l'argent n'avait pas été fermée et la missive s'est tout de même rendue à destination. Ce fait est tout à l'avantage du bon service postal que possède le Canada.

Il en aurait été tout autrement si l'on avait expédié une boîte des cigares vendus par J. A. McNeil au No 243 Jasper W. Edmonton.

M. et Mme Jos. Julien de Morinville étaient en promenade à Edmonton samedi dernier.

Dame rumeur nous apprend que notre populaire hôtelier, Nate Campbell viendra à Morinville bientôt accompagné d'une charmante épouse. Bravo! (???)

Plusieurs mariages à l'horizon, quelques orages aussi.

En cour d'assises. On juge un comptable accusé de faux en écritures.

—Voulez-vous m'expliquer pourquoi vous avez écrit vos livres? lui demande le président. L'accusé goguenard: —Parce qu'ils avaient des dé-mangeaisons!

—Pourquoi ne les avez-vous pas portés au magasin d'Auguste Forget à Morinville où on aurait pu grâce aux prix réduits des marchandises vous éviter de telles erreurs! —!!!!

Le tonnerre est tombé vendredi chez M. Jos. Houle heureusement sans suite fatale.

Les habitants de la maison en furent quittes pour une fièvre, surtout M. et Mme Houle qui furent éveillés par un bruit terrible en leur chambre à coucher. Le tonnerre était tombé sur le lit, après avoir brisé la couchette et déchiré toute la tapisserie du mur et avoir fondu un crucifix qui y était attaché. Voilà un réveil matin peu commode.

CURIOSITES.

Dans certaines régions des Indes, la coutume existe que la fille cadette ne se marie pas avant l'aînée, mais il arrive cependant que celle-ci reste pour compte, alors que la plus jeune est demandée en mariage. On tourne la difficulté en mariant la vieille fille à un arbre ou à une plante, la jeune peut alors épouser l'élu de son cœur et ce dernier n'a plus qu'à fumer une cigarette comme celles vendues par J. A. McNeil 243 Jasper Ouest, Edmonton.

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce de "The People's Home Co Ltd" dont on trouvera l'annonce dans le corps du journal.

Cette compagnie prête de l'argent pour achat de propriétés—procurant ainsi à ceux qui

paient loyer, les moyens de se rendre possesseurs de leur propriété—au moyen du système de paiements mensuels.

Le certificat d'incorporation de cette Compagnie en Alberta, ne date que du 23 mai dernier et déjà plusieurs ont profité des avantages offerts.

ILS N'ASSISTERONT PAS AU CONGRES

La "Justice" d'Ottawa, annonce que les prêtres canadiens-français du diocèse de London, Ont., n'assisteront pas au Congrès du Parler Français à Québec, parce que les autorités religieuses ont défendu au clergé de langue française de s'absenter des paroisses pendant "plus d'une demi-journée" jusqu'à nouvel ordre.

Le confrère fait suivre cette étrange nouvelle des commentaires qui suivent:

"Plusieurs curés et vicaires canadiens-français, qui desservent des paroisses en très forte majorité françaises, avaient accepté de préparer des études et des travaux littéraires qui devaient être soumis au Congrès.

"Des prêtres canadiens-français avaient organisé des délégations à Québec, et devaient les accompagner.

Quelques-uns de ces prêtres étaient membres de sous-commissions diverses, et avaient été tout particulièrement invités par le Comité central en reconnaissance de leur science et de leur zèle éclairé.

"Leur absence sera vivement regrettée de tous les Canadiens-français, et particulièrement de leurs ouailles qui se disaient très honorées d'être représentées par des hommes de si forte trempe.

Evidemment, ce n'est qu'une simple coïncidence. Cet ordre irrévocable ne vient pas d'un plan calculé et destiné à nuire au Congrès et à diminuer l'importance de la délégation ontarienne.

"Sa Grandeur Mgr Fallon aime trop la langue française: il chérit profondément ses prêtres de langue française, il estime trop nos écoles bilingues pour avoir pensé à priver les curés de la joie très grande qu'ils auraient eue d'assister aux assises nationales de la vieille capitale.

"C'est une simple coïncidence. "Coïncidence fort simple, aussi, que l'ordre donné il n'y a pas cinq ans aux religieuses de Walkerville de ne plus enseigner le français dans les écoles qu'elles dirigent.

"Coïncidence toujours le refus souvent réitéré du curé Downey, de la paroisse française de l'Immaculée Conception de Windsor, de parler français à la messe de neuf heures, suivie par les enfants canadiens-français.

"Coïncidence, aussi, les canis qui ont été suscités à certain curé canadien-français, trop patriote aux yeux de ses confrères de langue anglaise.

"Il n'y a partout que coïncidences et bonnes intentions à l'endroit des porteurs d'eau renommés par leur savoir et leur piété.

"Et cela au moment où nous lisons dans le programme officiel du Congrès l'appel fait par

BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital payé, 6,250,000,

Fond de réserve, 7,450,000

Evaluation Totale : \$110,528,512

Intérêt de 3 pour cent payé sur tous les dépôts dans

Departement d'Epargnes

Ce montant paraît petit, comparé avec quelques transactions de terrains mais avez-vous songé à l'avantage qu'il y a d'avoir votre argent dans une des plus fortes institutions du Canada et être capable de l'avoir à n'importe quel endroit à premier avis.

Nombreux sont les gens ayant fait 100 p. c. en ayant l'argent en main pour transactions.

Tous les clients auront une attention spéciale de la part du gérant et des employés.

Branches de Morinville

J. D. Hamilton, Gerant

les prêtres à tous les Canadiens-français; à l'instant où nous vous figurer à la première séance le nom de l'Abbé Quin, qui apporte à la glorification de la langue et de la race française une voix de l'Irlande.

"Nous croyons vraiment que M. Quinn, comme M. J. K. Foran, seraient plus de bien s'ils répétaient leurs superbes et bienveillantes conférences devant leurs compatriotes du diocèse de London.

"Peut-être bien que l'accumulation des coïncidences londoniennes a pour but d'accroître le mérite du brave clergé, en le privant d'un grand honneur; le propre de l'apostolat est la souffrance et l'abnégation.

"A ce titre, les prêtres canadiens-français du diocèse de London méritent sûrement d'être canonisés.

"La coupe de leurs humiliations et de leurs revers est pleine.

"Ils ont atteint la fin du calice d'amertume.

"Tout cela au nom de la charité chrétienne et de la fraternité catholique."

BILLET DOUX

Ma chaire trois quarts.

Je me suis lavé les plumes pour tailler vue sa pa blain et même con na arrivet a doque léque au voie thure et même que sa qua toujours ben nété, vne la chause que nia pas eu da vary dutou et qué les chevanz étez en trin et qu'ona perdrut notte pau v'bête, parra por qu'il a été dans quéque part et conne la purvu dutous et pis comné pu é-vou quillés.

Tanque patro, j'tamen un pti vio pourre tue thir conpa. Deux l'as-orte nous srons trois dents l'affamille. cent zoublier Gustav notramy.

Même caen ses lieues e tan-brasse deux tout mon queur et que je signe avecque ma min. Tonome pourlav hi.

ZEPHIR BIDOUILLÉ.

Entre un ivrogne qui demande A minuit dans un café, le guide des rues et se met à le feuilleter longuement.

—Que cherchez-vous? interroge un indiscret.

Et l'ivrogne, d'une voix noyée d'ombre, répond:

—Monsieur, je cherche mon adresse!

NOUVEL ATELIER POUR AUTOMOBILES

Réparations garanties de toutes avaries quelconques d'Autos ou Magnets par 2 ouvriers experts

SCHILLER & LACROSSE

anciens chefs d'atelier de la Locomotive Works Co., Montréal. Sections des autos. Prix modérés.

815, 3ème Rue, Edmonton.

Paiement après satisfaction

Appareils pour Lumieres Electriques

Nous sommes en train de débiter nos échantillons du dernier modèle en abat-jours riches, en cuivre poli ainsi qu'en verre dépoli et en bois rustique.

Burnham-Frith Electric Co. Ltd. 724-228 McDougall Ave. Edmonton, Alberta.

TELEPHONE 235. Notre désir est de vous plaire de toutes façons. Donnez-nous une commande d'essai.

La Maison pour les Liqueurs de Famille

WESTERN DISTRIBUTING CO.

VINS, LIQUEURS, CIGARES ET TABACS

JAY H. WEAVER, Prop.

505 Ave. JASPER EST

Sur votre chemin de retour. Coin des Aves. Natway et Jasper EDMONTON, ALTA.

M. J. GAUTHIER

Magasin general, Fouritures, Meubles
Hardes faites, Chaussures, Epicerie

LE RENDEZ-VOUS DES COLONS
LE PARADIS DU BON MARCHE

ATHABASKA, LANDING,

ALBERTA

BANQUE D'HOCHELAGA

EDMONTON, ALTA.

Capital autorisé, \$4,000,000.00
Capital payé, 2,500,000.00
Fonds de Reserves, 2,500,000.00

Escompte les billets de commerce.

Aloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis.

Vend des "Money Orders," émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.

Toutes affaires transigées par la maille reçoivent une attention immédiate.

Bureaux : Coin de l'Ave Jasper et la Troisième Rue

ALEX. LEFORT, Gerant

ASH BROTHERS

Diamond Hall

Si vous avez des montres à réparer ou des bijoux à arranger À VOTRE PLUS GRANDE

SATISFACTION, essayez notre maison

Nous avons plus de 20 ans d'expérience

TOUT TRAVAIL EST COMPLÈTEMENT GARANTI pour vous donner PLEINE SATISFACTION

111 Jasper Ave. Ouest, Edmonton